

DANSK



## TÅBESKYTTELSER MOD BLÅ NEGLE EPITHELIUMTACT 02

### INDIKATIONER:

EPITHELIUMTACT 02 tåbeskyttelser mod blå negle består af en 1 mm tyk selvklebende silikonegelé, hvis viskoelastiske egenskaber er meget lignende hudens. På denne måde vil beskyttelserne fordele tryk og absorbere små stød og slag ved spredning af energien i gelen og således forebygge enhver risiko for dannelse af blå negle eller vabler. På denne måde lindrer de smerte og giver mulighed for at fortsætte sportsudøvelsen uden at blive svækket.

### KONTRAINDIKATIONER:

- Må ikke bruges over et ubeskyttet sår.
- Vedrørende personer som lider af arteritis, diabetes, polyneuritis, neuropati i underkølestremiteerne eller bensår: Brug aldrig produktet på et sår, hold opsyn med foden under brug og rådspørg under alle omstændigheder din læge eller din fodlæge.

### GODE RÅD OM BRUG:

- Disse beskyttelser er beregnet til **forebyggelse**. De er også perfekte til at blive brugt, når der allerede er en blå negl.
- Beskyttelserne skal bruges på en ren og tør hud.
- Tåbeskytteren er lettere at sætte på, hvis man holder den omvendt ved tåspidsen og dernæst ruller den op over tåen.
- Klip ikke tåbeskytteren kortere, da det vil gøre den mindre solid.
- Tag tåbeskytteren af hver aften for at undgå risiko for maceration.
- Læg tåbeskyttelsen ned i den medfølgende metalpose, indtil næste gang den skal bruges.

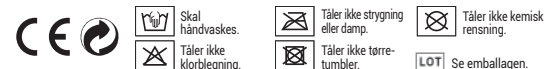
### VEDLIGEHOLDELSE:

Beskyttelserne kan vaskes i sæbevand. Må ikke skrubbes og skal tørre naturligt.

**SAMMENSÆTNING:** 82% silikone, 18% stof i polyamid/elastan.

Materialeerne har været genstand for alle påkrævede, lovbestemte tests ifølge standarden ISO 10 993-1 om produkter, som er i kontakt med huden. Hvis der trods indtræffe en hændelse, stands straks brugen af produktet og underret MILLET Innovation herom.

MILLET Innovation kan ikke drages til ansvar for en brug, som ikke er i overensstemmelse med fabrikantens anbefalinger. Referencesproget er fransk. Oprindelig CE-mærkning: 2014.



SVENSKA



## BLÅNAGELSSKYDD EPITHELIUMTACT 02

### ANVISNINGAR:

Blånagelsskydden EPITHELIUMTACT 02 består av ett extremt hållbart 1 mm tjockt silikongel vars viskoelastiska egenskaper liknar hudens. Skydden fördelar trycket och absorberar mikrostötar genom att gelet sprider energin och på så sätt förebygger risken för blåneglar och skavsår. De lindrar smärtan så att du kan fortsätta att utöva din idrott och prestera bra.

### KONTRAINDIKATIONER:

- Använd inte på öppet sår.
- Personer som lider av artärinflammation, diabetes, polyneurit, muskeltrof i benen eller åderbräckssår får aldrig använda produkten på ett sår, och bör övervaka foten under användningen. Rådfråga en läkare eller fotvårdsspecialist.

### ANVÄNDNINGSRÅD:

- Dessa skydd ska användas som en **forebyggande åtgärd**. De kan även med fördel användas när en blånegel redan har bildats.
- Skydden ska användas på ren och torr hud.
- Sätt på skyddet genom att placera det ut och in på ändan av tån. Rulla ner det.
- Korta inte av skyddet eftersom det då håller sämre.
- Ta alltid av skyddet på kvällen för att förhindra maceration.
- Förvara skyddet i den metalliserade påsen tills det ska användas nästa gång.

### SKÖTSEL:

Skydden kan tvättas med tvål och vatten. Gnugga inte. Låt lufttorka.

**SAMMANSÄTTNING:** 82% silikon, 18% polyamid-/elastanväv.

Materialet har genomgått alla tester som krävs i standarden ISO 10 993-1 för produkter som kommer i kontakt med huden. Om ett problem ändå skulle uppstå, bör du genast sluta använda produkten och underrätta företaget MILLET Innovation.

Företaget MILLET Innovation kan inte hållas ansvarigt om produkten har använts på ett sätt som inte överensstämmer med tillverkarens rekommendationer. Referensspråk är franska. Ursprunglig CE-märkning: 2014.



SUOMALAINEN



## SINISTEN KYNSIEN SUOJAT EPITHELIUMTACT 02

### KÄYTTÖTARKOITUS:

Sinisten kynsiens EPITHELIUMTACT 02 -suojat koostuvat huippukestävästä 1 mm:n paksuisesta silikonigeelistä, jonka viskoelastiset ominaisuudet ovat lähellä ihon ominaisuuksia. Suojat jakavat painetta ja absorboivat pieniä iskuja jakamalla energian geeliin, näin voidaan välttää kynsien muuttuminen siniseksi ja rakot. Ne vähentävät myös kipua ja näin urheilua voi jatkaa tehokkaasti.

### VASTA-AIHEET:

- Ei saa käyttää suojaamattoman haavan päällä.
- Henkilöt, jotka kärsivät valtimotulehduksista, diabeteksesta, polyneuritista, alaraajojen neuropatiasta tai säärihaavoista: älä koskaan käyttää tuotetta haavalla tai diabeteksen aiheuttamalla haavaumalla, seuraa jalkaa koko käytön ajan ja pyydä lääkärin tai jalkahoitajan neuvoa.

### KÄYTTÖOHJEET:

- Näitä suojaia käytetään **ehkäisyssä**. Niitä voi käyttää myös, jos kynsi on jo muuttunut siniseksi.
- Suojia tulee käyttää puhtaalla ja kuivalla iholla.
- Kun laitat tuotteen paikoilleen, aseta se nurinpäin varpaan päähän ja kierrä sitten vähitellen auki.
- Älä lyhennä tuotetta, se heikentää sitä.
- Ota suoja pois joka ilta, jotta se ei hauduta varvasta.
- Laita suoja sille varattuun foliopussiin seuraavaan käyttöön saakka.

### HOITO:

Suojat voi pestä vedellä ja saippualla. Älä hankaa niitä ja anna kuivua vapaasti.

**KOOSTUMUS:** 82% silikonia, 18% polyamidi/elastaanikangasta.

Tuote on käynyt läpi kaikki testit normin ISO 10 993-1 mukaan, joka koskee tuotteita, jotka ovat suorassa ihokontaktissa. Jos tästä huolimatta ongelmia, käyttöön syytä lopettaa heti ja asiasta on ilmoitettava MILLET Innovation - yhtiölle.

MILLET Innovation ei ole vastuussa, jos tuotetta käytetään valmistajan suosituksen vastaisesti. Ranskan on viittaus kieli. Alkuperäinen CE-merkintä: 2014.



NORSK



## BESKYTTELSESPASTER MOT BLÅ NEGLER EPITHELIUMTACT 02

### BRUKSOMRÅDE:

Beskyttelsesplastrene EPITHELIUMTACT 02 inneholder en svært bestandig 1 mm tykk silikongel med en viskoelastisitet som tilsvarer elastisiteten i huden. Når du bruker et av disse plastrene, vil det fordele trykket og absorbere lette støt ved å ta opp energien i gelen og dermed forebygge all risiko for å få blå negler eller gnagsår hud. Plastrene lindrer også smerte, slik at du kan fortsette treningen uhindret og yte på samme nivå som vanlig.

### TILSTANDER SOM TALER IMOT BRUK AV PRODUKTET:

- Må ikke brukes direkte på åpne sår.
- Spesielle forholdsregler for personer med årebetennelse, diabetes, polyneuritt, nevropati i nedre ben eller åreknuter: Bruk aldri produktet på sår eller sårdannelse, følg med på foten under bruk og spør legen eller fotterapeuten din om råd.

### BRUKSANVISNING:

- Disse plastrene skal brukes **forebyggende**. De egner seg også til godt bruk på negler som allerede er blitt blå.
- Plastrene skal brukes på ren og torr hud.
- Sett plasteret mot ytterspissen av tåen med vrangen ut og rull det på tåen for lettere å få det på.
- Forsøk ikke å klippe opp plasteret for å gjøre det kortere; dette gjør det mindre kraftig.
- Ta av plasteret hver kveld for å unngå risikoen for maserasjon.
- Oppbevar plasteret i den metalliske lommen til neste gang du skal bruke det.

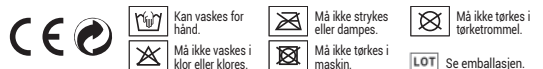
### VEDLIKEHOLD:

Plastrene kan vaskes med såpe og vann. Må ikke skrubbes. La tørke i friluft.

**SAMMENSETNING:** 82% silikon, 18% stoff av polyamid/elastan.

Materialeerne har vært gjenstand for alle reglementære tester i henhold til ISO-standardene ISO 10 993-1 som gjelder for produkter som vil komme i kontakt med huden. Dersom det likevel skulle oppstå et problem, slutt umiddelbart å bruke produktet og meld fra til selskapet MILLET Innovation.

Selskapet MILLET Innovation kan ikke holdes ansvarlig ved feil bruk som ikke samsvarer med produsentens anbefalinger. Fransk er referansspråket. Opprinnelig EU-merking: 2014.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ



## ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΕΛΑΝΩΝ ΝΥΧΙΩΝ EPITHELIUMTACT 02

### ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

Τα προστατευτικά μελανών νυχιών EPITHELIUMTACT 02 αποτελούνται από ένα αυτοκόλλητο τζελ σιλικόνης πάχους 1 mm του οποίου οι ιξωδοελαστικές ιδιότητες είναι παρόμοιες με αυτές του δέρματος. Τα προστατευτικά κατανομούν την πίεση και απορροφούν τις μικρο-προσκρούσεις διαχέοντας την ενέργειάς στο τζελ, αποτρέποντας έτσι κάθε κίνδυνο σχηματισμού μελανών νυχιών ή φλυκταινών. Ανακουφίζουν επίσης από τον πόνο, επιτρέποντας τη συνέχιση της άθλησης με την ίδια αποτελεσματικότητα.

### ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:

- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ανοικτές πληγές.
- Περίπτωση ατόμων με αρτηρίτιδα, διαβήτη, πολυνευρίτιδα, νευροπάθεια των κάτω άκρων ή εξέλκωμα κίρσου: ποτέ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε πληγή, διατροφική κάκωση. Ελέγχετε το πόδι κατά τη χρήση και ζητήστε συμβουλές από τον ιατρό ή τον ποδολόγο σας.

### ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Η χρήση των προστατευτικών είναι **προληπτική**. Είναι επίσης κατάλληλα για μελανά νύχια που έχουν ήδη σχηματιστεί.
- Τα προστατευτικά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σε καθαρό και στεγνό δέρμα.
- Για εύκολη εφαρμογή, τοποθετήστε το προστατευτικό ανάποδα, στην άκρη του νυχιού και στη συνέχεια ξετυλίξτε το σταδιακά.
- Μην κόβετε το προστατευτικό, αυτό βλάπτει την ανθεκτικότητά του.
- Αφαιρείτε το προστατευτικό κάθε βράδυ για την αποφυγή του κινδύνου εμβροχής.
- Τοποθετήστε το προστατευτικό στην επιμεταλλωμένη σακούλα που προβλέπεται για το σκοπό αυτό μέχρι την επόμενη χρήση.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Τα προστατευτικά πλένονται με νερό και σαπούνι. Μην τα τρίβετε και αφήστε τα να στεγνώσουν στον αέρα.

**ΣΥΝΘΕΣΗ:** 82% σιλικόνη, 18% ύφασμα πολυαμιδίου/ελαστίνης.

Τα υλικά έχουν υποβληθεί σε όλες τις κανονιστικές δοκιμές που επιβάλλονται από το πρότυπο ISO 10 993-1 σχετικά με τα προϊόντα που έρχονται σε επαφή με το δέρμα. Οστόσο, σε περίπτωση περιστατικού θα πρέπει να διακόψετε αμέσως τη χρήση, και να και να ενημερώσετε την MILLET Innovation.

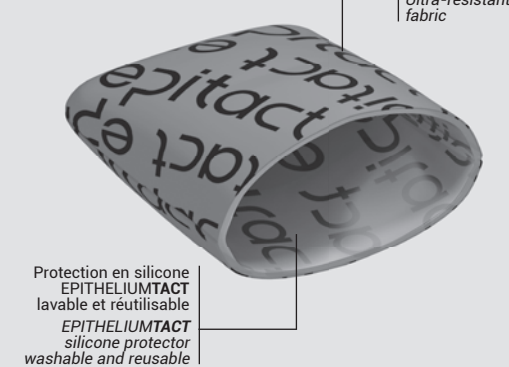
Η MILLET Innovation δεν ευθύνεται σε περίπτωση χρήσης που δεν είναι σε συμμόρφωση με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Η γλώσσα αναφοράς είναι η γαλλική. Αρχική σήμανση C: 2014.



PREVENTIVE PROTECTORS



## PROTECTIONS ONGLES BLEUS EPITHELIUMTACT 02



Protection en silicone  
EPITHELIUMTACT  
lavable et réutilisable  
EPITHELIUMTACT  
silicone protector  
washable and reusable

ABSORPTION DES MICRO-CHOC ET DES PRESSIONS  
ABSORPTION OF MICRO-SHOCKS AND PRESSURE

DÉCOUVREZ  
LA GAMME EPITACT® SPORT  
DISCOVER  
THE EPITACT® SPORT RANGE  
[www.epitactsport.com](http://www.epitactsport.com)

MILLET INNOVATION  
Produit issu de la recherche MILLET Innovation.  
Product designed by MILLET Innovation R&D.



## PROTECTIONS ONGLES BLEUS EPITHELIUMTACT 02

TOENAIL PROTECTORS / BLAUW-NÄGEL-SCHUTZKAPPEN / PROTEZIONE PER UNGHIE LIVIDE / PROTEÇÕES UNHAS NEGRAS / BESCHERMERS TEGEN BLAUWE NAGELS / PROTECCIONES UNAS MORADAS / TÅBESKYTTELSER MOD BLÅ NEGLE / BLÅNAGELSSKYDD / SINISTEN KYNSIEN SUOJAT / BESKYTTELSESPASTER MOT BLÅ NEGLER / ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΑ ΜΕΛΑΝΩΝ ΝΥΧΙΩΝ



MILLET Innovation - ZA Champgrand  
BP64 - 26270 Loriol/Drôme - FRANCE  
contact@epitact.com  
[www.epitactsport.com](http://www.epitactsport.com)

## PROTECTIONS ONGLES BLEUS

EPITHELIUMTACT 02

### INDICATIONS :

Les protections ongles bleus EPITHELIUMTACT 02 sont constituées d'un gel de silicone ultra résistant d'1 mm d'épaisseur dont les propriétés viscoélastiques sont proches de celles de la peau. Les protections vont donc répartir les pressions et absorber les micro-chocs par dissipation de l'énergie dans le gel et ainsi prévenir tout risque de formation d'ongles bleus ou d'ampoules. Elles soulagent aussi la douleur permettant ainsi de continuer la pratique sportive tout en restant performant.

### CONTRE-INDICATIONS :

- Ne pas utiliser sur une plaie non protégée.
- Cas des personnes souffrant d'artérite, de diabète, de polynevrte, de neuropathie des membres inférieurs ou d'ulcères variqueux : ne jamais utiliser le produit directement sur une plaie, un mal perforant, surveiller le pied pendant l'utilisation et dans tous les cas demander conseil à votre médecin ou podologue.

### CONSEILS D'UTILISATION :

Ces protections sont à utiliser en **prévention**. Elles sont aussi parfaitement adaptées lorsque l'ongle bleu est formé.

Les protections doivent être utilisées sur une peau propre et sèche.

- Pour une mise en place facile, positionner la protection à l'envers, à l'extrémité de l'orteil, puis la dérouler progressivement.
- Ne pas raccourcir la protection, cela nuit à sa solidité.
- Enlever la protection chaque soir pour éviter les risques de macération.
- Placer la protection dans le sachet métallisé prévu à cet effet jusqu'à la prochaine utilisation.

### ENTRETIEN :

Les protections sont lavables à l'eau et au savon. Ne pas frotter et laisser sécher à l'air libre.

**COMPOSITION :** 82 % silicone, 18 % tissu polyamide/élasthanne.

Les matériaux ont fait l'objet d'une évaluation de la biocompatibilité selon la norme ISO 10 993-1 concernant les produits venant en contact avec la peau. Si un incident se produisait, il conviendrait de cesser immédiatement l'utilisation et de prévenir la société MILLET Innovation.

La responsabilité de la société MILLET Innovation ne peut être engagée en cas d'utilisation non conforme aux recommandations du fabricant. Le français est la langue de référence. Marquage CE initial : 2014.



## TOENAIL PROTECTORS

EPITHELIUMTACT 02

### INDICATIONS:

EPITHELIUMTACT 02 toenail protectors are made of ultra-resistant silicone gel, of 1 mm thickness only, with visco-elastic properties similar to those of the skin. The protectors thus distribute pressures and absorb micro-shocks by dissipating energy in the gel and thereby prevent the risk of bruised nails or blisters. They also relieve pain, allowing wearers to continue their sports activity, while maintaining their performance.

### CONTRAINDICATIONS:

- Do not use on an unprotected wound.
- Individuals with arterial disease, diabetes, polyneuritis, neuropathy of the lower limbs or varicose ulcers: never use the product over an open wound or diabetic foot ulcer. Monitor the foot during use and ask your doctor or podiatrist for advice.

### INSTRUCTIONS FOR USE:

These protectors should be used **preventively**. They are also suitable for use once a bruised nail has formed.

The protectors must be used on clean, dry skin.

- For easy application, position the protector inside-out on the end of the toe, then gradually unroll it.
- Do not shorten the protector since this weakens it.
- Remove the protector at night to avoid any risk of maceration.
- Place the protector in the foil sachet provided until next use.

### WASHING INSTRUCTIONS:

The protectors can be washed with soap and water. Do not rub and leave to dry naturally.

**COMPOSITION:** 82% silicone, 18% polyamide/elastane fabric.

The materials used have passed all the regulatory tests required by ISO standard 10993-1 relating to products that come into contact with the skin. If an incident occurs, stop using the product immediately and inform MILLET Innovation.

MILLET Innovation cannot be held liable in cases where the manufacturer's recommendations have not been followed during use. French is the reference language. CE initial marking: 2014.



## BLAUE-NÄGEL-SCHUTZKAPPEN

EPITHELIUMTACT 02

### INDIKATION:

Die **protezioni per unghie livide EPITHELIUMTACT 02** Blaue-Nägel-Schutzkappen bestehen aus einem ultraresistenten 1 mm dünnen Silikon, das den Eigenschaften der menschlichen Haut sehr ähnelt. Die Schutzkappen verteilen den Druck und fangen Mikrostoße ab, indem die Energie im Gel verteilt wird, wodurch die Entstehung von blauen Zehennägeln oder Blasen verhindert wird. Die Schutzkappen lindern den Schmerz und die sportlichen Aktivitäten können somit auf dem gewohnten Leistungsniveau ausgeübt werden.

### GEGENANZEIGE:

- Nicht über einer offenen Wunde verwenden.
- Für Personen mit Arteritis, Diabetes, Polyneuritis, Neuropathie der unteren Extremitäten oder venösen Ulzera: Dieses Produkt keinesfalls auf einer Wunde, einer Hautverletzung verwenden, den Fuß während der Verwendung beobachten und gegebenenfalls Ihren Arzt oder Fußpfleger um Rat fragen.

### VERWENDUNGSTIPPS:

Die Schutzkappen sind **präventiv** zu verwenden. Sie eignen sich ebenfalls perfekt, wenn sich bereits ein blauer Nagel gebildet hat.

Die Schutzkappen sollen auf trockener und sauberer Haut verwendet werden.

- Für ein einfaches Auflegen drehen Sie die Schutzkappe auf links und rollen Sie sie vom oberen Ende des Zehs nach unten ab.
- Den Schutz nicht verkürzen, da dadurch seine Widerstandsfähigkeit beeinträchtigt wird.
- Den Schutz jeden Abend abnehmen, um die Gefahr einer Mazeration zu vermeiden.
- Den Schutz in die hierfür vorgesehene graue Kunststoffhülle legen und bis zur nächsten Verwendung aufbewahren.

### PFLERGE:

Die Schutzkappen können mit Wasser und Seife gewaschen werden. Nicht reiben und an der Luft trocknen lassen.

**ZUSAMMENSETZUNG:** 82% Silikon, 18% Polyamid/Elasthan.

Die Materialien wurden allen vorgeschriebenen Tests der ISO 10993-1 Norm, welche Produkte mit direktem Hautkontakt betreffen, unterzogen. Sollte eine Hautreaktion auftreten, sollten Sie die Anwendung sofort unterbrechen und die Firma MILLET Innovation benachrichtigen.

MILLET Innovation übernimmt keine Haftung im Fall von unsachgemäßer Verwendung entgegen den Empfehlungen des Herstellers. Die maßgebende Sprache ist Französisch. Ursprüngliche CE-Kennzeichnung: 2014.



## PROTEZIONE PER UNGHIE LIVIDE

EPITHELIUMTACT 02

### INDICAZIONI:

Le protezioni per unghie livide EPITHELIUMTACT 02 sono costituite da un gel di silicone ultraresistente da 1 mm di spessore le cui proprietà viscoelastiche sono simili a quelle della pelle. Le protezioni permettono di ripartire le pressioni e assorbire i microshock dissipando l'energia nel gel e prevenendo così i rischi di formazione di unghie nere e vesciche. Alleviano anche il dolore permettendo di continuare la pratica sportiva senza intaccare il rendimento.

### CONTROINDICAZIONI:

- Non applicare su ferite non protette.
- Persone che soffrono di arterite, diabete, polinevrite, neuropatia degli arti inferiori o ulcere varicose: non utilizzare mai il prodotto su una ferita o un'ulcera del piede diabetico. Controllare il piede durante l'utilizzo e chiedere consiglio al medico o al podologo.

### CONSIGLI DI UTILIZZO:

Queste protezioni sono da utilizzare **come prevenzione**. Sono anche perfettamente adatte quando l'unghia è già diventata nera.

Le protezioni devono essere utilizzate su pelle pulita e asciutta.

- Per posizionarla facilmente, mettere la protezione al contrario, all'estremità del dito, poi srotolarla progressivamente.
- Non accorciare o tagliare la protezione in quanto ciò nuoce alla sua solidità.
- Togliere la protezione tutte le sere per evitare rischi di macerazione.
- Mettere la protezione nella bustina metallizzata appositamente fino all'utilizzo successivo.

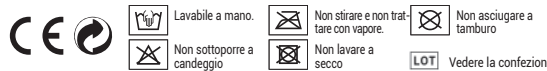
### MANUTENZIONE:

Le protezioni sono lavabili con acqua e sapone. Non strofinare e lasciare asciugare all'aria.

**COMPOSIZIONE:** 82% silicone, 18% poliammide/elastano.

I materiali sono stati sottoposti a tutti i test regolamentari imposti dalla norma ISO 10 993-1 relativa ai prodotti che entrano in contatto con la pelle. Si dovesse verificare un problema, conviene interrompere immediatamente l'utilizzo e informare la società MILLET Innovation.

MILLET Innovation non potrà essere ritenuta responsabile in caso di utilizzo non conforme alle raccomandazioni del fabbricante. Il francese è la lingua di riferimento. Marcatura CE originale: 2014.



## PROTEÇÕES UNHAS NEGRAS

EPITHELIUMTACT 02

### INDICAÇÕES:

As proteções EPITHELIUMTACT 02 são constituídas por um gel de silicone autoadesivo, com 1 mm de espessura e com propriedades viscoelásticas muito próximas das da pele. As proteções ajudam assim a distribuir a pressão e a absorver o atrito dos "microchocos" pela dissipação da energia no gel, e a prevenir assim qualquer risco de formação de unhas negras ou de bolhas. Deste modo, aliviam a dor e permitem continuar a prática desportiva, mantendo um desempenho elevado.

### CONTRAINDICAÇÕES:

- Não usar sobre uma ferida sem proteção.
- No caso de pessoas que sofram de arterite, de diabetes, de polinevrite, de neuropatia dos membros inferiores ou de úlceras varicosas: nunca utilizar o produto sobre uma ferida ou úlcera. Vigiar o pé durante a utilização e aconselhar-se com o seu médico ou com o seu podologista.

### RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Estas proteções são para utilizar **como prevenção**. Também se adaptam perfeitamente quando a unha roxa já apareceu.

As proteções devem ser usadas sobre a pele limpa e seca.

- Para uma colocação mais fácil, posicionar a proteção do avesso, na extremidade do dedo grande do pé, e depois desenrolá-la progressivamente.
- Não encurtar a proteção, isso danifica a sua resistência.
- Retirar a proteção todas as noites para evitar os riscos de maceração.
- Colocar a proteção na bolsa metálica fornecida para o efeito até à utilização seguinte.

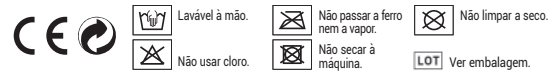
### MANUTENÇÃO:

As proteções são laváveis com água e sabão. Não esfregar e deixar secar.

**COMPOSIÇÃO:** 82% silicone, 18% de tecido em poliamida/elastano.

Os materiais foram submetidos a todos os ensaios previstos e impostos pela ISO 10 993-1 relativa aos produtos que entram em contacto com a pele. Se ocorrer algum incidente com a utilização do produto deverá interromper imediatamente a sua utilização e informar a empresa MILLET Innovation.

A empresa MILLET Innovation não poderá ser responsabilizada em caso de uso não conforme com as recomendações do fabricante. O francês é o idioma de referência. Marcação CE inicial: 2014.



## BESCHERMERS TEGEN BLAUWE NAGELS

EPITHELIUMTACT 02

### INDICATIE:

De EPITHELIUMTACT 02 beschermers tegen blauwe nagels bestaan uit een uiterst sterke, 1 mm dikke siliconengel, waarvan de visco-elastische eigenschappen deze van de huid benaderen. De beschermers verdelen de druk en absorberen de microschokken door de energie in de gel te verspreiden. Zo wordt de vorming van blauwe nagels of blaren onmogelijk gemaakt. Ze verlichten ook de pijn, waardoor het mogelijk wordt om op volle kracht te blijven sporten.

### CONTRA-INDICATIES:

- Niet gebruiken op een onbeschermd wond.
- Voor personen die aan artritis, diabetes, polyneuropathie, neuropathie van de onderste ledematen of open been lijden: gebruik het product nooit op een wond of een diabetische voetzweer, houd de voet in het oog tijdens het gebruik en vraag uw arts of podoloog om advies.

### GEBRUIKSAANWIJZING:

Deze beschermers moeten **preventief** worden gebruikt. Ze zijn ook perfect geschikt wanneer de blauwe nagel gevormd is.

De beschermers moeten worden gebruikt op een schone en droge huid.

- Om de beschermers gemakkelijk aan te brengen: plaats de beschermers binnenstebuiten tegen het uiteinde van de teen en rol de beschermers vervolgens geleidelijk af.
- Maak de beschermers niet korter, want dat is nadelig voor de stevigheid.
- Verwijder de beschermers elke avond om maceratie te voorkomen.
- Plaats de beschermers in het daartoe voorziene gemetalliseerde zakje tot het volgende gebruik.

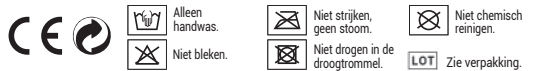
### ONDERHOUD:

De pleisters kunnen met water en zeep worden schoongemaakt. Niet schrobben en vanzelf laten drogen.

**SAMENSTELLING:** 82% silicone, 18% polyamide/elasthaan.

De materialen werden onderworpen aan alle wettelijk verplichte tests opgelegd door de ISO 10 933-1 norm betreffende producten die in contact komen met de huid. Indien een probleem mocht voordoen, gelieve het gebruik ervan onmiddellijk te stoppen en het bedrijf MILLET Innovation hiervan verwittigen.

MILLET Innovation is niet aansprakelijk bij gebruik dat afwijkt van de aanbevelingen van de fabrikant. De referentietaal is Frans. Initieel CE-label: 2014.



## PROTECCIONES UÑAS MORADAS

EPITHELIUMTACT 02

### USO INDICADO:

Las protecciones EPITHELIUMTACT 02 se componen de un gel de silicona ultrarresistente de 1 mm de espesor cuyas propiedades viscoelásticas son similares a las de la piel. Las protecciones repartirán las presiones y absorberán los microimpactos por disipación de la energía en el gel, con lo que se previene el riesgo de formación de uñas moradas o ampollas. De este modo, alivian el dolor y permiten seguir con la práctica deportiva manteniendo el rendimiento.

### CONTRAINDICACIONES:

- No utilizar sobre heridas no protegidas.
- En caso de personas que sufran arteritis, diabetes, polineuropatía, neuropatía de los miembros inferiores o úlceras varicosas: no utilice nunca el producto sobre una herida ni una lesión perforante, vigile el pie durante el uso y consulte a su médico o a su podólogo.

### CONSEJOS DE USO:

Estas protecciones se deben usar **de forma preventiva**. También sirven cuando la uña ya está morada.

Las protecciones se deben utilizar sobre una piel limpia y seca.

- Para facilitar la colocación, ponga la protección del revés, en el extremo del dedo del pie y, a continuación, desenróllela progresivamente.
- No recorte la protección; esto la hace menos sólida.
- Retire la protección por la noche para evitar los riesgos de maceración.
- Deje la protección en el estuche metalizado previsto a este efecto hasta su próximo uso.

### MANTENIMIENTO:

Las protecciones se pueden lavar con agua y jabón. No frotar y dejar secar al aire libre.

**COMPOSICIÓN:** 82% de silicona, 18% de tejido de poliamida/elastano.

Los materiales de la rodillera se han sometido a todas las pruebas reglamentarias impuestas por la norma ISO 10 993-1, relativa a los productos que entran en contacto con la piel. Si a pesar de ello sufre alguna molestia, deje de usar el producto inmediatamente y póngase en contacto con MILLET Innovation.

MILLET Innovation no será responsable en caso de uso no conforme a las recomendaciones del fabricante. El idioma de referencia es el francés. Marcado CE inicial: 2014.

